

حقوقی بیکیپر مجموعه سی

هر آبلک اون بشنده نشر اولنور

اشیانك فعلندن متولد مسئولیتده ضررك مدعى طرفندن اثبات ایدیهلجکی طبعیدر. آنجق بالمقابله مدعى علیه، یعنی اشیانك مالکیده قصورلی اولمادیغنی و اداره و محافظهده برخطاسی بولمادیغنی اثبات ایتمك حقنه مالکدر. حاکم طرفینك بینهلرینی دیکلهدکدن سوکره ضررك مقدارینی بورجلر قانوننك ۴۲نجی مادهسنه کوره تقدیر ایدر. معنوی تضمیناتهده حکم ایدهیلیر. «فیق وشنایدەر» اگر اشیانك فعلندن وفات وقوع بولمشه متوفانك سیغورطهلی اولماسی تضمیناتهده تحدیدات اجراسنه سبب تشکیل ایتمهز. ماده قانونیهده برده «فنا یا پلسندن» بحث ایدیلیر. فی الحقیقه تهلكلی اشیا اعمال ایدن شخص بو قصورندن مسئولدر. كذلك اعمالاتهده فنا مادهلر استعمالندن دولاییده مسئولیت ترتب ایدر. بناءً علیه تهلكلی اشیا اعمال ایدن کیمسه هر هانکی بر ضرره میدان ویرمهك ایچون مقتضی تدیرلری اتخاذه مکفدر. شو حالده الکتریق تأسیساتی یاپان، بخارله متحرک بر ماکنه اعمال ایدن کیمهلر بو اعمالاتهده قصور دولاییسه قانوناً مسئول اولورلر. وبو قصورندن تولد ایدن ضررك تضمینی ایله مکفدرلر.

آووقات

مدری ملیم

« اصول محاکمات مقرفیه
تبیلرله نه »

آووقات :
م. آصف

« بینه شخصیهدن متولد حادثهلر »

« اصول استشهاد و تحقیقات » Enquête [*]

بینه شخصیهنك قابل قبول اولدیغنی مسائلهده تحقیق enquête دینلن بر شکل استشهاد اصول محاکمهسنه تبعیت قانوناً ضروریدر. بوده ایکی شکلده اولهیلور. برنجی شکلده کوره تحقیقه تنویر دعوی ایچون محکمهجه رأساً امر اولنور که نتایج حاصله تمامیهلر محکمهنك تقدیر و حریم وجدانه منحصر قاهررق بوشکل تحقیقه سبب ویرن طرف شاهدلرینی جلب

[*] مأخذلر من یارس حقوق فاکولتهسی مدرسلرندن نه غارسونه E. Garsonnet واکس ملوسیل حقوق مدرسلرندن و مشاهیر علما ومؤلفیندن ش. سزار - برو Ch. Sézar-Bru نك اصول محاکمات حقوقیه شرحلیدر.

ایتمکدن امتناع و یا تأخیر ایدر سه دلائل مسروده و مدعیات واقعہ سنی کاٹن لم یکن حکمنہ القا ایلک تہلکسنہ معروض قابل طرفیندن هربری استدعا وسائرہ تقدیمی کبی مراسمہ تابع اولقسزین ویالکیز آوونہدن آوونہیہ متقدم بر ورقہ وحتی رأساً ویریلن بر افادہ شفاهیہ ورقہ سیلہ افاداتی وشاهد لریلہ نلری اثبات ایلہ جکنی مادہ بمادہ وزمان ومکان تعیینیلہ تعداد واوچ کون ظرفندہ بو مدعیاتک خصم طرفندن عموماً ویا قسمأ قبول ویا انکار ایدلسنی طلب ایلہ بیلور (فرانسه محاکمہ بو بابدہ مطبوع فورمولار موجود اولوب اکثر یا بونلری املا و تقدیم ایدر) واولجہ طلب ایلدکلرندن بشقہ بر شیکدہ شوتنی ادعا ایدمک اولورسه کذلک بو منوال ایلہ املا ایدلش بر ورقہ شفاهیہ دها تقدیم ایلہ بیلور .

تحقیق نہ وقتل لازمدر؟ — مدعاہ اقرار ایدلدیکی تقدیرده شہود استماعندن برفاندہ متصور اولہ میہ جفندن بالطبع استنہاد شہودہ وتحقیقہ محل اولہ ماز .

مدعاہک انکاری تقدیرندہ محکمہ جہ تحقیق مادہ امر اولنہ بیلک ایچون اولامدہ بہک قابل فصل ویا قبول Concluantoir ou admissible اولسی یعنی مواد مدعا بہانک شوتی تقدیرندہ حکامی اقناع ودعوائی حل وفصل ایدہ بیلہ جک ماہیتدہ بولنسی ثانیاً : غیر قابل اشتباہ ماہیتدہ وثالثاً : مقارن حقیقت وشہود ایلہ قابل ثبوت بروضعیتدہ اولسی شرطدر . یوقسہ بینہ شخصہ رد اولنور . زیرا عقل سلیم بواسکالی حائز اولیمان تفرعات ایلہ اضاعہ اوقات ومصارفات ایدلمکہ غیر مساعددر .

اوچ کون ظرفندہ جواب ویرلدیکی تقدیردہ بینہ شخصہ تحقیقاتنی طلب ایتمک محکمہ یہ عائد اولوب محکمہ لر بوتقدیرہ کورہ خصمک سکوتک علی الا کثر اقرار ماہیتنی حائز اولہ جفنی بیلدیکندن تحقیقی مطلقا طلب ایدر . باخصوص بو سکوت خصمک آوونہسی طرفندن اولش ایسہ علی الا کثر آوونہک اوچ کون ظرفندہ مؤکلندن جواب آلہ مامسی ویا خصمک منافع عمومہ یہ عائد بر ناحیہ ویا قضا کبی ادارہ رسمہ اولہرق مرجع ومجلسلرندن ایضاحات بکلمسی ویا بر صغیر ومحجور ومحکوم اولہرق آوونہسکدہ مجبورأ سکوت ایلش اولسی اشبو سکوتک اقرار ماہیتدہ اولہرق قبولی تقدیرندہ مغدوریت عظیمہ یی داعی اولہ بیلور . بناءً علیہ تحقیق معاملہ سنی بونوع احوالہ محکمہ رأساً امر ایتمکہ مکلفدر وحتی بونلردہ طرف خصمک اقراری بیلہ کافی دکلدر . زیرا برطرفک ادعائی وطرف خصمک سکوتیلہ مثلاً بریسنک اولادلغہ (تہی) بر

ازدواجك ابطاله و بر زوجك بوشانمنه و یا آریافنه و یا بر شخصك غائبكنه حكم ایتك طوغری اوله ماز (اصول محاکمه ص ۱۱۶ - ۱۱۹) ایجابجه غائبكده تحقیقاتك رأساً اجراسی مجبوریدر (واحوال مماثلده مطلقاً تحقیق اصوله مراجعت ضروریدر .

مدافعهٔ شهود شخصیه استماعی قانوناً غیر جائز اولان مواده بیله تحقیقه موافقت ایده بیلور و بوضوئله کندی معاونت و تسهلاتی ده علاوه ایدمرك غیر قانونی و برلمش اولان بر تحقیق امرینك نواقصی اظهار و اتمام ایتش اولور .

تحقیق امر ایدن قرار محکمه : - اولاً اثباتی لازمکلان مسائلی ثانیاً ، تحقیقاتی اجرایه مأمورایدیلن محکمه نائبی و ثالثاً ، تحقیقه قاج کون طرفنده باشلانوب قاج کونده اکیلی مقتضی بولندیقی نقطه لرینی احتوا ایتك لازمدر . (جلد ۲ ص ۸۱۹ traité théo. et prect.)

۲ : اثباتی مقتضی اولان مسائلك تصریحی ضروری و خلافی حرکت موجب بطلان تحقیق اولوب زیر نائبك هانکی مسائلك تحقیقی محکمه جه قابل قبول اولدیغنی بیلمك و دیگر لريله بیوده ره اوغراشیلماق و شاهدلردن نه لر صورولسی اقتضا ایده جکنی توضیح ایتك لازمدر . مع ذلك بونلرك قسمأ عدم ایضاحی حین تحقیقه طرفینك بالطبع حضوری و مسئله نك بر حادثه یی اصلاح شکلیله اتمام نواقص اولتمق امکانی و محکمه دن استیضاح ماده قابلیتك وجودینه کوره تصحیحی ممکن و بناءً علیه هر وقت موجب بطلان دکلدر .

۳ : بر نائبك تعیین ضروریدر : - زیرا تحقیقات حقوقیه (بزم حقوق اصول محکمه لری ۲۱۳ - ۲۲۱) جزا کی علی اولیوب یالکز طرفینك حضوریله اجرا و شهود لازمه خفياً و یالکز طرفین حضوریله استماع [۱] و استجواب اوله رق بونلرك افادانه محکمه هیئتی بیله نائبك ویره جکی ضبط ورقه سیله مطلع اوله جفتدن محکمه اعضاسندن برینك بالنیابه نائب تعیین و تحقیقاتك اونك حضورنده اجراسی الزمدر . شاهدلردن بعضیسی اوزاق موقعلرده و محکمه نك دائرة قضاسی خارجنده ایسه استنباه صورتیله استجواب اولور .

[۱] تحقیقات حقوقیه نك خفی و انظار عامه دن کیزی اوله رق ایفاسی چوق زمانلر شاهدلرك دعا زیاده طوغری یه شهادت ایتلرینه و مسئله نك تسریع حله خادم اولدیغنی و جلسه علیه شاهدلرك اکثریا عدم مهارت و وقوف سببیه حقیقه عائد بر چوق نقاط دقیقه یی مکتوم بر اقدقلری مجریدر . (لوقره جلد ۱۱ Locré ص ۲۹۳ op. cit. t.) طرفیندن مقصد یالکز طرفین اولوب وکیللر اولدیغنی حقتده بعض محکمه لمزده جاری ظنی اشبو تبیعات تصحیحه کافیدر ظن ایدرز . زیرا آووئل قدر وکیللركده طرفیندن معدود اولدیفته شبهه یوقدر .

۳: تحقیقات اجمالی ایچون قانونی بر مدت یوقسه بو مدتک مبدأ و منتهائی محکمه تعیین ایله مکلفدر. زیرا بویه بر معامله بلا مدت تمامی ایدمهز.

پایان بر معامله تحقیقیته خلافده تحقیق پاپیله بیلور: — بو مسئله غایتله مهم اولوب بزم حقوق اصول محاکمهری قانونجده حکامه ویریلان صلاحیت سیبیله بزدهده بحق تطبیق اولنه بیله چکی شبهه سزدر (ف. اصول محاکمه سی ۲۵۶). محکمه قرارنده بو حق محافظه ایتمه مش اولسه بیله تحقیقات واقعه ایله طوغریدن طوغری به علاقه دار و یا تناقض و تضاد تام حالنده بولنان افعالك شهود شخصی ایله اثبات و بونک ایچونده بر تحقیقات متقابله contre enquête آچلمسی قابلدیر.

مثلاً بر کیسه دیکرینک کندیسنه یوز اللی فرائق اعطاسی ۱۹۰۰ سنه سنک تشرین اولنده پارسده تعهد ایتدیکنی شاهدله اثبات ایتمه طرف خصمک عین تاریخده فلورانسده اولدیغنی کذلک شهود شخصی ایله اثبات ایتمه صلاحیت کامله سی واردر. کذلک بر قادین زوجک سؤ معامله و حقارت و تجاوزاتی طلب ایتدیکی تحقیق اصولیه مرتبه ثبوته ایصال ایدرک آریلغه حکم آلمغه قیام ایلمه زوجک دخی کذلک شهود اقامه سیله قادینک کندیسنه سؤ معاملات و تجاوزات بی ادبانه سی اولدیغنی شهود ایله بالمقابله اثبات ایدرک اشبو آریلغک قادینک دکل کندیسنک منافعه موافق (یعنی تضمینات و نفقه خصوصنده) صورتده حلنی طلب ایلمه صلاحیت واسعه سی واردر. بناء علیه تحقیقات متقابله به عین زمانده محکمه جه قرار ویرلمک مجبوری اولیوب یالکیز اولجه بونلرک تعداد ایدلمسی و ماهیت اعتباریه قابل قبول بولنمی لازمدر. بوتقدیره کوره نائب بیله طرفینک طلبی اولقسزین حاده شکنده مسئله به وضع ید ایدرک تعداد اولنان شیلرک نامشروع و فائده سز عاده متعذر اولمدقهری تقدیرده هرایکی طرفک بینه سی استماع ایتمه صلاحیتی واردر. حتی بعضاً مدعی به آری و مدعی علیه متقابل تحقیق طلبنه آری حاکم (نائب Juge commissaire) تعیین بیله اولنه بیلور سده هرایکیسنک بر نائبه تودییی ده طوغریدر.

بینه شخصی استماعنی طلب یالکیز بر طرفک حقیدر. فقط بعضاً بو حق ایکی طرفده ویریه بیلور. مثلاً بینه تحریریه ابرازی امکانی اولمان بر داین یوز اللی فرائقدن فضله بر مطلوبی بینه شخصی ایله اثبات ایتمه خصمی اشبو دیندن خلاصی به مطلقاً بینه تحریریه ایله اثباته مجبوردر. مکرکه اونکده مقبوض آلمسک امکانی اولمدیغنی ثابت اوله. بوکا مثال مخالف اوله رقدده استرداد میبع دعواسی اقامه ایدن مدعینک مرور زمانی قطع ایچون

طابو قیوداتی ارانه ایتمی (ینه تحریریه اوله رق) لازم اولدینی حالدیه بو دعواده کی خصمک ایتدیکی فلاح (اراضیده) مصارفیه اعمارات وزیاداتی ینه شخصییه ایله اثباتیه مساع قانونی بولدینی ذکر اولنه بیلور.

تحقیق اصول محاکمه سی: تحقیقات ادعائی متضمن ورقه حکمیه نك طرف آخر آوونه سنه تبلیغیه برابر باشلار، بو تبلیغ مدعی و غایبده مدعی علیه طرفدن یاپیلا بیلور و بونی متعاقب مدعی تحقیقات حاکمه (نائبه) بر استدعا تقدیم ایدرك بونده شاهدلره یوم وساعت اجتماع حقه ده تبلیغات یاپلمسی طلب ایدر. نائب کون وساعتی دیله دیکی کبی تعینده مختار ایسه ده شاهدلرک اقامتگاهلریله ممکن اولدینی قدر طویلوجه کله بیلملرینی تسهیل ایدیه بیلجك شكله اولمسی و طرفینک بو بابده کی ایضاحاتی نظر دفته آله رق کون وساعت حقه ده هنوز تبلیغ اولمایان برقرار ویرلمش اولسه بیله بونك ایجاب حاله کوره تبدیلی نائبه عائد وظائفندر.

اشبو قرارنامه یی استحصال ایدن مدعی شاهدلریله مدعی علیه یی محکمه یه دعوت ایدر زیرا شاهدلر بو بابده کی معلوماتلرینی و مدعی علیه ده هر صفحه یه عائد مدافعاتی سرد ایدیه جکلردر. تحقیقات قرارنامه سی اصولاً کندیسنه اقامتگاهنه ویا آوونه سنه میعادنده و لا اقل اوچ کون مقدم اصولاً تبلیغ ایدلمش اولمق شرطیه معامله تحقیقیه مدعی علیه ک (یعنی خصمک) غایبده ده جریان ایدیه بیلور. شاهدلره کوندریله جك دعوتیه لر دخی عین اصول و صورته شخص ویا اقامتگاهلرینه تبلیغ اولنور (مسافه ضمنک اشبو اوچ کونلک مدته ضعی طبعیدر) و بونلرک عدم اجراسی معامله نك بطلانی استلزام ایدر.

تحقیقاتک بر مدت و وقت معینده ایفاسی و بومدنک طرفینله شاهدلرک اقامتگاه و احواله و مسئله نك الجا آتیه کوره تعیینی نائبه عائددر. زیرا بونك بلامدت دوامی قانوناً غیر جائزدر. شاهدلرک احضاری ایله برابر تحقیقات یوم وساعت معینده باشلار وینه معین اولان کون وساعته ده ختام بولور. شاهدلرک جمله سنی عین کونده احضار ایتک ممکن اولماز ویا آیری کونلر ایچون کندیلرینه جلبنامه لر کوندرلمش اولورسه ایاه معینه ده کندی او طه سنده ویا محکمه نك بوکا شخص بر او طه سنده (محلاً اجراسی مقرر دکلسه) نائب و کاتب (غیره فیه) و طرفین حضوریه تحقیقات و اشهاداته باشلانیر. آوونه و آووقاتلرک ده حضوری شرطدر [۱].

[۱] کورپایورکه بزم یکی حقوق اصول محاکمه لری نك ۲۳۳ نجی ماده سنده مبحث تحقیق اصولنده طرفین میاننده آووقاتلری ده فرانسه قانونی کبی طرفیندن اوله رق قبول ایتشدیر.

هر شاهد مباشر طرفدن ندا وقوعنده معین کون وساعتده اجابت ایدرك تحقیق اوطه‌سنه کیروب یدنده کی جلبانمینی هیئت ابراز وموقعنده اخذ موقع ایدر میعادنده کلیوب برآز تأخر ایدن شاهد آنحق خصمک موافقتیه قبول اولنه ییلوب هیچ کلیان شاهدلر کندیسنی دعوت ایدن کسه‌نک مصارف دعوتیه‌سنه تقابل ایتک اوزره نائب طرفدن یکر می فرائق جزای نقدی به محکوم ایدیلرک یکیدن جبراً احضار اولنور وبوندن باشقه نائب اشبو جزای آریجه یوزفرائق ده علاوه‌سیله تشدید ایده ییلور و آتیا اثبات معذرت ایتدیکی تقدیرده بو مجازاتی رفع ایتک نائبک صلاحیتی داخلنده اولدینی کی حضورینه موانع قانونیه و یا صحیه ومادیه بولندینی تقدیرده افاده‌سی بالتیابه آلتحق و یا خانه‌سنده استماع اولنقمده ممکندر .

نائب شاهدلرک هر برینه — اسم وشهرتی، صنعتی، سن واقامتکاهی وطرفینه قرابت، اشتراك و یا عداوتی اولوب اولدینی صورددن صکره کندیسنی تحلیف ایدرك شهادتی سؤال وضبط ایتدیرر . یمندن بلا سبب نکول شاهدلرک عینیه محکمه‌یه اولان دعوته عدم اجابتلرنده کی جزایه محکومیتلرینی استلزام ایدر . یالکز بوندن اون بش یاشنه کلیان صفار ایله کندیلرینه مودوع بر سری افشا ایتممک و یا بر وظیفه وجدانیه‌یی (حسب القراه) ایفا صورتیه وقوعبولان استکافلر مستنادر . شاهدلر افاده‌لرینی شفاهاً بیان وبلا انقطاع اکمال ایلر . طرفینک و یا بونلردن برینک کرک انسانی شهادنده و کرکسه صوکره بونی قطع وتفسیر ایتممک حق اولمایوب بویله بر مداخله هم اون فرائق جزای نقدی‌یی وهمده محکمه‌دن خارجه اخراج معامله‌سنی استلزام ایدر . یالکز شاهدک افاداتی ختام بولدندن صکره کرک طرفین و یا بریسی و کرکسه رأساً کندی طرفندن نائب موافق کوره‌جکی سؤاللری ایراد ایله مغلق کوریلن نقطه‌لری استیضاح ایتدیرمک و ایتک حقنی محافظه ایدرلر . شاهدک افاداتی، وقوع بوله‌حق استیضاحات جدیده و کندیسنک بر سری محافظه صدندمه مسکوت براقدینی شیار بر ضبط ورقه‌سنه تحریر وشاهده قرائت ایدیلرک افاده‌سی بوندن عبارتیدر وبونده ثبات ایدیورمی دیه تکرار سؤال وتبدیل ایده‌جکی جهتلر وارسه بونلرده ورقه مذبورهنک کنارینه ایضاح ایدیلرک شاهد ونائب وکاتب طرفندن امضا اولنور ومصارف ضروریه‌سنی ایستیوب ایستمدیکی ده سؤال اولنهرق ایستیورسه حکم و ایستمرسه کندیسنه بوافاده‌سیده امضا ایتدیریلور .

کیملر شهادت ایدیه بیلیر ؟ وهانکی شاهدلر اهلیت سزدر ؟ بو جهتلری فرانسه اصول محاکمه سنده اولدینی قدر بزم حقوق اصول محاکمه مزده (۲۷۴ - ۲۴۵) ماده لرنده تصریح ایتمکده در . یالکیز بزم بوراده ایضاح ایدیه جکمز نقطه کرک طرفینک طلبی اوزرینه کرکه رأساً نائب طرفندن اهلیتی نقصان کوریه رک استماع ایدیلین شاهدلر حقنده نائب طرفندن کذلک ضبط ورقه سی یاییله رق ایلروده تدقیق ایدیلک اوزره محکمه یه ویریلور .

رد وطن شهود . — reproches دیه مشهود به حادثه نك ویا شهودك احوال ووضعیتلری حقنده طرفینک ویا آووئه و آووقاتلرینک محکمه یه عرضله ماهیت مدعا و مشهودیه یی مشکوک بر وضعیتیه القا ایدیه جک اولان حادثات و بیاناته اطلاق اولنور . بونلرک تعیین قیمت و ماهیتی محکمه یه عائد اولوب قبولیله برابر شهادت واقعه باطل اولور .

بوراده مهم ایکی نقطه یی قارئین کرامه خاطر لانه جغز که بزم حقوق قدیمه مزده برنجیسی موجود دکدی . ۱ : برکیسه نك اولجه واقف اولدینی اثبات ایتدجه کندی شاهدلرینی طعن ایدیه مه می ۲ : خصمک شاهدلرینه ایدیه جک طعنه خصومت قرابت اشتراك منافع وعدم اهلیت وسائر کبی قانونک صره سیله منع ایتدیکی احواله منحصر اولسی کیفیتلریدر (ف اصول محاکمه ۳۷۸) حالبوکه فعلیاتده اشبو ایکنجی شقک مستثنای اولوب تقدیری تماماً محکمه لره عائددر . مثلاً حادثه ده قابل طعن اولیه بر شاهد اوله بیلور که اونک شهادتی رد ایتک حقیقی اولان بینه شخصیه یی رد ایتمکله مساویدر . اوجه تله واضع قانون تمامیه توقیسی غیر قابل اولان شرائط طعنیه یی ذکر ایتمکله اکتفا ایتشددر .

مثلاً (۲۸۳ ف) ماده ده اسباب طعنه یدی به ابلاغ ایدلشددر . بونلرک ایلک درت دانه سنی شاهدک طرفینه اولان مناسباتی طولانیسیله شهادتک صحتی مشکوک و مختل کوسترن و ایکی دانه سیده اهلیت سببیه حقیقی ادرا کدن عاجز بولنلرددر . حتی طلاق و آیریلق دعوالری مستثنا اولوب بونلردر . بو کبی کسانک شهادتیده مقبولدر . (معلوم اولدینی اوزره ملغا بجه احکامیده تمامیه بویه ایدی) قابل طعن ورد اولان شاهدلر آ : اصول ، فروع و شرکا و صهریتلر ایله بونلرک اوچنجی درجه یه قدر اولادلری .

ب — صهریتی اولانلرک کندیلری حیانه ویا چوجقلری وارسه کذلک اوچنجی

درجهیه قدر اصول وفروعی. وفات ایتمش وچو جقلری قالماش ایسه خط مستقیم اوزره کیدن اصولیه برادر وانشته و همشیره وینکلری و طرفینک اجیر و خدمتجیلری.

ت — طرفیندن برینک بو درجهلرده قرابتی اولماسه بیله وارث منصوب و مختاری. ث — موضوع تحقیق دعوانک بر قسمه و قتیله بر شهادتنامه و یا تصدیقنامه ویرمش اولان کیمسه لر، تحقیق قراری ویرلدکن صکره طرفیندن بریله و یا اونک حسابنه یمش ایچمش اولان کیمسه لر؛ نه: بر جنایتله مظلونیت قراری آلنهرق جنایت محکمه سنه سوق اولان کیمسه لر؛ ف: سرقت و حیاسزلق جرائمیه محکوم اولانلر بحق رد و طعن ایدیله بیلرلر.

بوراده بر نقطه یی ده ا ذکر ایتک ایسته رز که کذلک پک بحق و مهمدر. فرانسه اصول محاکمه سی محکمه یه چیققدن و هر حالده شاهد استماع ایدلدکن صکره طرفینه رد حقنی اعطا ایتمه مکده و مؤلفار بوکا سبب اولهرق شاعدی مرضیسنه کوره شهادت ایدرسه قبول و ایتمزسه رد ایتک صلاحیتی طرفیندن زرع ایلکده در. یالکز بونک ایکی مستثناسی اولوب بریسی بعد الشهادت شاهدک موجب طعن تحریری بر عینه دسترس اولوق و دیگریده زمان شهادتدن صکره اطلاعی اثبات ایلدیکی احوال نامرضیه سی بیان ایلددر. مع ذلک نایبک نه حق قبول ونه ده صلاحیت ردی اولیوب بونلری اختیار ایتک محکمه یه عائد بولندیغندن و نایبک وظیفه سی ساده جه شهودک افاداتی ضبط ورقه سنه بالتحریر محکمه یه ویرمک بولندیغندن رد و طعن ایدیلن شهودکده افاداتی ضبط اولوق اصولدندر.

بالاده ده بالمناسبه عرض ایدلدیکی وجهله اشبو تحقیقاتک تعیین اولنان مدت ظرفنده ایفا و اتمامی مشروط و مدتلرده ذهول و تجاوز قانوناً موجب بطلان تحقیقدر.

تحقیقاتک بطلانی: — ایچون مقتضی اسباب قانونیه و یا نواقص لازمه حکامک و یا نایبله کاتبنک خطاسندن متولد اولمشه محکمه تحقیقاتک تکراری یکیدن امر ایده بیلور ایسه ده اشبو خطا و نقصان آووه و یا مباشرلر کی کندیلرینه هیئت حاکمه قدر اعتماد جائز اولمیان کسانک خطالردن تولد ایلمشه اعاده تحقیق قانون قبول ایتمه مشدر. چونکه واضع قانون بویله کوچک عدلیه ضابطانک officièrs ministèriels اساساً اصحاب

مصالح طرفندن منتخب وقانوناً كندیلرینه قارشو مسؤل وقابل تضمین بولنان خطالرینی علی الاکثر طرفیندن برینه خدمت ووقت قزانهرق مثلاً کندیلرینه هنوز نمایل ایتدیکنی آکلادقلری شاهدلری اماله ایچون قصد تصور وخطاده بولنه بیله جکلرینی تخمین ایدرک بولنرک خطاسنی مؤکلرینه تضمیناته تأمین ایتمش ویالکز اشبو شهادتدن میرا فرض ایتدیکی هیئت حاکمه نك خطالرینی اعاده تحقیق اصول محاکمه سیله اصلاح ایتکی قبول ایتشدیر.

محاکمه علیه اصول محاکمه سی : — شاهدلرک استشهادینی متضمن ضبط ورققلری امضا ایدلمکله برابر تحقیق اصول محاکمه سی ختام بولور وارقی اوراق دعوی تحقیقات ضبط ورققلریله برابر تحقیقات حاکمک اوطه سندن محکمه علیه سوق اولنور . اشبو سوق معامله سنی الکزیاده علاقهدار اولان طرف، طرف دیگره ویا آوونسه ضبط ورققه سی صورتلریله برابر تبلیغ ایتدیره جکی برجلبنامه ایله اخبار وتعیین ایتدیرر وایوم محاکمه شهوده وتحقیقه عائد ضبط ورققه سی صورتلرینی آوونلر فذلکهلرندہ conclusions و آووقاتلر مدافعه نامه لرندہ plaidoiries ایجاب ایدن نقطهلرینه تمسک ایدرک اوکورلر . اگر شاهدلر حقندہ طعن یوقسه محکمه شهادتک اساسنه کیریشه رک درجه قیمت وقوتلرینی تقدیر ایدر، عکسی تقدیرده اسباب طمنیه وریه محکمه حضورنده دلائل قانونیه وقطعیه سیله اثبات اولنقی لازمدر . اگر دلائل واقعه یکسندن برتدقیق وتحقیق ایجاب ایدیورسه محکمه درحال تحقیقاتنی یاهرق جادهلرک جمله سنه بردن حکم ایتک امرندہ طعن اولنان ووارد کوریلن شاهدک افادہ سنی محکمه ده قرائتدن صرف نظر ایدر ووارد دکل وباخصوص طعن واقع شاهدک شرفه تجاوز ماهیتندہ ایسه مسببنی تضمیناته وجزایه محکوم ایدر . طعن واقع شاهدک عدم اهلیتی حقندہ اولوبده بوجهتده وارد بولنورسه افادہ سنک کذلک قرائتدن صرف نظر اولنور .

تحقیقات مخصوصه Enquête principale : — بزم حقوق اصول محاکمه لرینک ۳۶۸ واخل . ماده لرندہ ایضاح ایدلدیکی وجهله طرفیندن هربری دردست رؤیت اولوب وایلروده اقامه ایدیله جک دعواده درمیان اولنه جق خصوصاتک شاهد کشف اهل خبره وسائرہ ایله شمیدین تثبیتی اصول محاکمه سی اولوب فرانسه اصول محاکمه سنک بوکا عائد اولان قسمنی مؤلفلر تحقیقات مخصوصه نامیله یاد ایتمکده درلر . فرانسه ده ۱۶۶۸ قانونی بواصولی

واسع مقیاسده قبول ایتکده ایکن سوء استعمال ایدلدیکنی کوره‌دک تعدیل ایتیش وقانونک شهود شخصی استماعی منع ایتدیکی مسائله قبول ایتکده بولنمشدر وحتی بونک مثلاً ضیاعی محتمل شهادتک کاتب عدل حضورنده تثبیتی کافی کورمکده ایسه‌ده اشبو تحقیقاتک مطلقاً طرف دیگر حضورنده وهیچ اولمازسه طرف دیگره دعوتنامه ارسالیله رؤیت وثبیتی قابل و بونک شهود شخصی استماعی ممکن اولان مسائله حصر ایدلسی ضروری اولدیغندن پروفیسور غارسونه و برو متفقددرلکه بزم حقوق اصول محاکمه‌سنگ ۳۷۳نجی ماده‌سیده اشبو دلائل مضبوطه‌نک تقدیر قیمتی صرف وجدان حکامه ترک ایدرک مؤلفین مذکورنک نقطه نظری قبول ایتکده‌در.

آدوات

م. آصف

مقوق اداره

داخلیه وکالتک نشر ایتکده اولدیغی آیلق اداره مجموعه‌سنگ نisan نسخهنسده مندرج طابو مدیر عمومی عاطف بک افندیگ مقاله‌سنی اهميته بناء بوجه زیر اقتباس ایدیوروز :

اداره خصوصیه‌لر قالمالیی ، یوقسه قالمالیی

آقره ۹۲۸/۴/۲۹

ولایتلرک اداره خصوصیه دینیلن محلی اداره‌لرینک لغوی حقنده آره صره بعض تمیلر ومطالع‌لر سرد ایدلمکده اولدیغندن بز مقاله‌مزده بو اداره‌لرک قانناماسنگ حقوقاً ممکن وفعللاً ملکتنک منافعه اویغون اولوب اولدیغنی مطالعه وتدقیق ایده‌جکز . بزجه اداره خصوصیه‌لر قالدیریه‌ماز ، یعنی انقلابک ، خلق اداره‌سی اصولنک ، وتشکیلات اساسیه قانوننک روحلرینی خیربالامادن بوسیستمک الغاسنه امکان یوقدر . دنیاده مادی ومعنوی هر موجودک کندیسنه کوره بر ماهیتی وسیر استقامتی وارد ، وبونلری ضرورت اشیا تمیین وتحدید ایدر ، یوقسه بز آرزو وکیفمزه کوره تبدیل وتغیره قاننامایز ؟ انقلاب دیمک کیف مالتفق موجودی وحال حاضری بوزوب دکیشدیرمک دکلدز ؛ انقلابمزک شویله عمومی صورنده ماهیت وهویتنی تدقیق ایتدیکمز